

- 4 Kabelführung:** (D)
 1. Den Monitorarm waagrecht stellen
 2. Die Befestigungsplatte nach oben ziehen
 3. Die Kunststoffabdeckung herausziehen

- 4 Cable guide:** (GB)
 1. Position the monitor arm horizontally
 2. Pull the mounting plate upwards
 3. Remove the plastic cover

- 4 Passage du câble :** (F)
 1. Posez le moniteur à l'horizontale
 2. Poussez la plaque de fixation vers le haut
 3. Retirez le couvercle en matière synthétique

- 4 Guía de cable:** (E)
 1. Coloque el brazo del monitor horizontalmente
 2. Tire hacia arriba de la placa de fijación
 3. Retire la cubierta de plástico

- 4 Canalina passacavi:** (I)
 1. Collocare il braccio del monitor in posizione orizzontale
 2. Tirare verso l'alto il pannello di fissaggio
 3. Estrarre la copertura in plastica

- 4 Kabelgeleiding:** (NL)
 1. Plaats de monitorarm in een horizontale lijn.
 2. Trek de bevestigingsplaat naar boven.
 3. Trek de kunststofafdekking eruit.

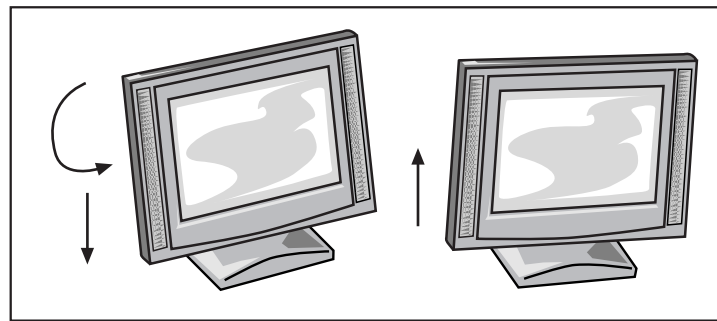
- 4 Kabelgeleiding:** (DK)
 1. Sæt monitorarmen i vandret stilling
 2. Træk befæstelsespladen opad
 3. Træk kunststofafdækningen ud

- 4 Kábelvezetés:** (H)
 1. Állítsa megfelelő irányba a monitorkart
 2. Helyezze fel a rögzítőlapot
 3. Húzza ki a műanyag fedelet

- 4 Vedenie káblu** (SK)
 1. Rameno monitoru nastavte vodorovne
 2. Upravňovací dosku vyťahnite hore
 3. Plástový kryt vyťahnite

- 4 Vedení kabelu:** (CZ)
 1. Rameno nastavit vodorovně.
 2. Upravňovací destičku nahoru.
 3. Sejmout plastový kryt.

- 4 Prowadzenie kabla:** (PL)
 1. ustawić ramię poziomo
 2. przesuwać płytę mocowania do góry
 3. zdjąć plastikową osłonę



- Justierung:** (D)
 Bildschirm tiefer: Kippen Sie den Bildschirm leicht nach hinten und ziehen ihn vorsichtig nach unten.
 Bildschirm höher: Bildschirm direkt nach oben ziehen.

- Adjustment:** (GB)
 To lower the screen: Tilt the screen backwards a bit and then carefully pull it down.
 To raise the screen: Simply pull up the screen.

- Ajustement :** (F)
 Ecran plus bas : Faites légèrement basculer l'écran vers l'arrière, puis tirez-le avec précaution vers le bas.
 Ecran plus haut : Poussez directement l'écran vers le haut.

- Ajüste:** (E)
 Pantalla más abajo: Abata ligeramente la pantalla hacia atrás y tire de ella hacia abajo con cuidado.
 Pantalla más arriba: Tire directamente de la pantalla hacia arriba.

- Regolazione:** (I)
 Schermo più in basso: Rovesciate lo schermo leggermente all'indietro e tiratelo. Con cautela verso il basso.
 Schermo più in alto: Tirare direttamente verso l'alto lo schermo.

- Instelling:** (NL)
 Scherm lager: Kantel het scherm licht naar achteren en trek het voorzichtig naar beneden.
 Scherm hoger: Trek het scherm meteen naar boven.

- Justering:** (DK)
 Billedskærmen lavere: Vip billedskærmen let bagud og træk den forsigtigt nedad.
 Billedskærmen højere: Træk billedskærmen direkte opad.

- Beszabályozás** (H)
 A képernyő dőlésszögének beállítása:
 Könnyedén billentse a képernyőt hátrafelé, majd húzza előre a kívánt mértékben.
 A képernyő magasságának beállítása:
 A képernyőt közvetlenül emelje felfelé a szükséges magasságba.

- Nastavenie:** (SK)
 Obrazovka hlbšie: Naklopte obrazovku troche do zadu a potiahnite opatrna dolu.
 Obrazovka vyššie: Obrazovku potiahnite hore

- Nastavení:** (CZ)
 Obrazovku níže: Nakloňte obrazovku lehce dozadu a táhněte ji opatrně dolů.
 Obrazovku výše: Táhněte obrazovku přímo nahoru.

- Ustawienia:** (PL)
 Przesówanie ekranu w dół: Przechylić ekran lekko do tyłu i pociągnąć ostrożnie w dół.
 Podnoszenie ekranu: Pociągnąć ekran w górę.

HAMA spol. s r.o., Kšírova 150,
 619 00 Brno, www.hama.cz
 Držiak pre LCD-TFT-monitory do 21"
 Dovožca: Hama Slovakia spol. s r.o., www.hama.sk
 Dystrybutor: Hama Polska Sp. z o.o.,
 ul. Ostrowska 398, 61312 Poznań

Forgalmazza: Hama Kft., 1181 Budapest, Zádor u. 18.
 Származási Hely: Kína



Made in China

Irrtum und technische Änderungen vorbehalten.
 Subject to technical changes!